

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Perfection Systèmes Ventillation	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF944-160148/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client R.069802.001	Date 2015-06-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-480-13270	
File No. - N° de dossier MTC-5-38052 (480)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-02	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Belisle, France	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc480
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3881 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF944-160148/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.069802.001

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

MTC-5-38052

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc480

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ADDENDUM NO. 2

See the following page:

Other terms and conditions remain the same.

ADDENDUM N° 2

Date: June 23, 2015

Project N°: R.069802.001

The following modifications to the tender documents shall be effective immediately. This addendum shall form part of the contractual documents.

DRAWINGS

1. Mechanical

- .1** Humidifier SR-3.1
See drawing attached.

- .2** Replace the shaft and the rolling bearing of the supply fan of the system SF-03 according to the following directive:

The shaft must be compatible with the supply fan model 44DW, serial 4512169 from the brand TRANE.

The rolling bearing of the supply fan of the system SF-03 are the model SAF611L, from the brand SKF.

Provide for the removal of the air restrictor (Vortex) at the entrance of the supply fan to do the work and reinstall at the end.

Provide disconnection of the controls of the air restrictor (Vortex) before work and reconnect after the work, by the specialist in integrated automation.

Provide the testing, adjusting and balancing for the air restrictor (Vortex) to refurbish it as before work.

Provide dynamic balancing of the fan after the work, before the start-up.

When necessary, removed a panel of the enclosure of the ventilation casing for the replacement of the shaft.

Any lifting device using the walls or the roof of the ventilation system will not be allowed.

The Contractor shall provide its method of work to the Departmental Representative before the replacement work of the shaft and rolling bearing.

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA
SAINTE-ANNE-DE-BELLEVUE HOSPITAL
RESTORATION OF VENTILATION SYSTEMS SF-03 AND SF-04

- .3 Replace the shaft and the rolling bearing of the supply fan of the system SF-04 according to the following directive:

The shaft must be compatible with the supply fan model 33DW, serial 451270 from the brand TRANE.

The rolling bearing of the supply fan of the system SF-04 are the model SN 616, from the brand SKF.

Provide for the removal of the air restrictor (Vortex) at the entrance of the supply fan to do the work and reinstall at the end.

Provide disconnection of the controls of the air restrictor (Vortex) before work and reconnect after the work, by the specialist in integrated automation.

Provide the testing, adjusting and balancing for the air restrictor (Vortex) to refurbish it as before work.

Provide dynamic balancing of the fan after the work, before the start-up.

When necessary, removed a panel of the enclosure of the ventilation casing for the replacement of the shaft.

The Contractor shall provide its method of work to the Departmental Representative before the replacement work of the shaft and rolling bearing.

END ADDENDUM N° 2


Jean-François Beaudry, Eng.



2500 boul. Daniel-Johnson
Bureau 810
Laval (Québec)
H7T 2P6
Téléphone: 450 687-4440
Télécopieur: 450 687-3755
bpr.ca

TABLEAU DES HUMIDIFICATEURS / HUMIDIFIERS TABLE

IDENT.	MODELE	QUANTITE	DIMENSION mm	VITESSE m/s	DEBIT l/s	CONDITION ENTREE AIR C°	CONDITION SORTIE AIR C°	ROBINETS VALVES	
IDENT.	MODEL	QUANTITY	DIMENSION mm	SPEED m/s	FLOW l/s	ENTERING AIR TEMP. C°	LEAVING AIR TEMP. C°	DIMENSION SIZE	CV CAPACITE CV CAPACITY
SR-3.1	ULTRA-SORB XV	1	3100x1800	6.17	35538	12.22 26% HR	12.77 50% HR	50 mm	34 852.35 lb
SR-4.1	ULTRA-SORB XV	1	1500x900	12	16738	12.22 26% HR	12.77 50% HR	32 mm	16 408.88 lb

NOTE 1 : COMPLET AVEC PURGEUR VAPEUR / CAISSON EN ACIER GALVANISÉ, CONTROLE MODULANT PNEUMATIQUE, ACTIONNÉ DE 32 mm., RELAIS TEMPORISÉS ET DETECTEUR DE HAUTE LIMITE.
COMPLETE WITH STEAM TRAP, CASING GALVANIZED STEEL, PNEUMATIC MODULATING CONTROL, ACTUATOR SUPPLY V TIME DELAY RELAY AND HIGH LIMIT DETECTOR.

HOPITAL STE-ANNE / STE-ANNE HOSPITAL
REFECTIONS DES SYSTEME DE VENTILATION SF-03 ET SF-04
RESTORATION OF VENTILATION SYSTEMS SF03 AND SF-04

TITRE
VENT.-CHAUF. ET REF. COUPES ET TABLEAUX
VENT.- HEATING AND COOLING ELEVATIONS AND TABLES

DESSINE: S. PHARAND
VERIFIE: G. GILBERT
APPROUVE: J.-F. BEAUDRY
DATE: JUIN 2015
ECHELLE: 1:100
PROJET No.: 14753A

No. REV	DATE	DESCRIPTION
1	15/06/22	ADDENDA M-02

PLAN REFERENCE
R_069802_001-M09.DWG

SCEAUX



CROQUIS

CRM-01